

60705

Beschlüsse - 1 Teil - Jahr 2011

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG
vom 11. Juli 2011, Nr. 1078

Genehmigung der Kriterien und Voraussetzungen für die Berechnung und Überweisung des vom Art. 55 des Landesgesetzes Nr. 8/2002 vorgesehenen Betrages - Änderung des Beschlusses Nr. 3009 vom 01.09.2003

Art. 55 des Landesgesetzes vom 18. Juni 2002, Nr. 8, sieht vor, dass die Gemeinden dem Land jährlich einen Betrag zur teilweisen Deckung seiner Ausgaben für die Errichtung von Hauptkanalisationen und Kläranlagen für das kommunale Abwasser überweisen.

Mit Beschluss Nr. 3009 vom 01.09.2003 hat die Landesregierung die Kriterien und die Voraussetzungen für die Berechnung und Überweisung des vom Art. 55 des Landesgesetzes Nr. 8/2002 vorgesehenen Betrages festgesetzt.

Um der Erhöhung der Abwassergebühren entgegenzuwirken hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 2874 vom 10. August 2008 den Prozentsatz des Betrages, den die Gemeinden jährlich dem Land gemäß Art. 55 des Landesgesetzes Nr. 8/2002 überweisen, mit 1% für die Jahre 2009, 2010 und 2011 festgesetzt.

Festgestellt, dass gemäß Beschluss Nr. 3009 vom 01.09.2003 der Prozentsatz für das Jahr 2012 1,87 % ausmacht und ab dem Jahr 2013 mit einem fixen Prozentsatz von 2% festgesetzt wurde.

Festgestellt, dass die Anwendung für das Jahr 2012 des Prozentsatzes von 1,87% eine nicht vertretbare Erhöhung bedeuten würde und zwar von 70% der zu entrichtenden Beträge gegenüber dem vorherigen Jahr.

Als zweckmäßig erachtet eine stufenweise Erhöhung des Prozentsatzes wieder herzustellen, auch unter Berücksichtigung der Wirtschaftskrise, unter der die Bevölkerung derzeit leidet.

Nach Anhören des Berichterstatters wird von der Landesregierung mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2011

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE
del 11 luglio 2011, n. 1078

Approvazione dei criteri e delle modalità per il calcolo ed il pagamento dell'importo previsto dall'articolo 55 delle Legge provinciale n. 8/2002 - modifica della delibera n. 3009 del 01.09.2003

L'art. 55 della Legge provinciale 18. giugno 2002, n. 8, prevede che i Comuni versino annualmente alla Provincia un importo per la parziale copertura delle spese sostenute dalla Provincia per la realizzazione di reti fognarie principali ed impianti di depurazione per le acque reflue.

Con deliberazione n. 3009 del 01.09.2003 la Giunta provinciale ha fissato i criteri e le modalità per il calcolo ed il pagamento dell'importo previsto dall'art. 55 della Legge provinciale n. 8/2002.

Per contrastare l'aumento delle tariffe di fognatura e depurazione con deliberazione n. 2874 del 10 agosto 2008 la Giunta provinciale aveva fissato all'1% per gli anni 2009, 2010 e 2011 la percentuale dell'importo che i comuni versano annualmente alla Provincia ai sensi dell'art. 55 della Legge provinciale n. 8/2002.

Constatato che ai sensi della deliberazione n. 3009 del 01.09.2003 per l'anno 2012 la percentuale corrisponde all'1,87% e a partire dal 2013 sarebbe fissa al 2%.

Considerato che applicare dal 2012 la percentuale pari al 1,87% comporterebbe un aumento non sostenibile e pari al 70% rispetto all'entità del versamento dell'anno precedente.

Ritenuto opportuno ripristinare un aumento graduale della percentuale applicabile negli anni successivi, anche in considerazione della crisi economica che affligge la popolazione in questo periodo.

Sentito il relatore, la Giunta Provinciale a voti unanimi legalmente espressi

beschlossen:

- 1) Pt. C) der Anlage 1 des Beschlusses Nr. 3009 vom 01.09.2003 wie folgt abzuändern:

der von den Gemeinden jährlich zu überweisende Prozentsatz wird für die folgenden Jahre neu festgesetzt:

2012 - 1,10%
2013 - 1,20%
2014 - 1,30%
2015 - 1,40%
2016 - 1,65%
2017 - 1,80%
2018 - 1,85%
2019 - 1,90%
2020 und folgende - 2,00%

- 2) den vorliegenden Beschluss im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN
DR. LUIS DURNWALDER

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.
DR. HERMANN BERGER

delibera:

- 1) di modificare il punto C) dell'allegato 1 della delibera n. 3009 del 01.09.2003 come segue:

la percentuale da corrispondere annualmente dai Comuni viene stabilita per i prossimi anni come segue:

2012 - 1,10%
2013 - 1,20%
2014 - 1,30%
2015 - 1,40%
2016 - 1,65%
2017 - 1,80%
2018 - 1,85%
2019 - 1,90%
2020 e seguenti - 2,00%

- 2) di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
DOTT. LUIS DURNWALDER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.
DOTT. HERMANN BERGER